



**Aurrekontu orokorraren
likidazioa**

**Liquidación del
presupuesto general**

2021

**10/2003 Foru Arauren 6.3
eta 14.4 artikuluen agiriak**

**Documentación del artículo
6.3 y 14.4 de la Norma Foral
10/2003**

Aurkibidea

Índice

Ixteko arautegia	1	Normativa de cierre
Erregularizazio-dekretuak	8	Decretos de regularización
Puerto Deportivo El Abra-Getxo sozietate anonimoaren aurrekontuaren likidazioa	11	Liquidación del Presupuesto de la S.A. Puerto Deportivo El Abra-Getxo
Punta Begoña Fundazioaren aurrekontuaren likidazioa	13	Liquidación del Presupuesto de la Fundación Punta Begoña
Bateratutako aurrekontuaren likidazioa	15	Liquidación del Presupuesto consolidado
Kontu hartzaile nagusiaren txostena	17	Informe del Interventora General
Onespen dekretua	23	Decreto de aprobación

Ixteko arautegia
Normativa de cierre



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus



Finantza:
Firmado:

Nuria Hernandez Soto (KONTU-HARTZAILER NAGUSIA/INTERVENTORA GENERAL)
Ignacio Uriarte Gorostiza (ZINEGOTZI DELEGATUA. 3214/2019 Alkatearen Dekretu bidez eskuordetua./CONCEJAL DELEGADO. Delegación en virtud del Decreto de la Alcaldía nº 3214/2019) Data: 2021/10/14 Fecha: 14/10/2021

Legez emandako eskurantz bez baliaturik proposatu En virtud de las atribuciones conferidas, se da hurrengo Ebazpena onestea. propone la aprobación de la siguiente Resolución.

Ebazpena / Resolución:	4787 / 2021	Erref. / Ref.:	NH/AS/im
Gaia / Asunto:	2021eko ekitaldia ixteko arautegia / Normativa de cierre del ejercicio 2021		
Arloa / Área:	KONTUHARTZAILERZA / INTERVENCIÓN		
Interesduna / Interesado:			

2021eko ekitaldia ixteko arautegia

UDALA	ERAKUNDE AUTONOMOAK
<p>1) Aurrekontu aldaketak.</p> <p>Transferentzia proposamenak, kreditu gaitzeak, kreditu osagarriak eta baliogabetze baxak aurkeztu beharko dira 2021eko abenduaren 10a baino lehen. Ez dira izapidetuko esku-hartz Sailean sartu direnak data hori baino beranduago.</p>	
<p>2) Kreditu-atxikipenak eta ondorengo ekitaldiko kredituaren ziurtagiriak.</p> <p>Kreditu-atxikipenak eta ondorengo ekitaldiko kredituaren ziurtagiriak izapidetzeko azken eguna abenduaren 10a izango da.</p> <p><i>Gastuetarako eskaerak</i> deritzan aplikazioan sinatuak edo Kontuhartzailertzan sartuak data horren ondorengo badaude, ez dira halako eskaerak izapidetuko.</p>	
<p>3) Fiskalizazioa.</p> <p>A) A eta/edo D faseen fiskalizazio-ondorioetarako, Kontu-hartzailertzan espedienteak hartzeko azken eguna abenduaren 10a izango da. Data hori baino beranduago iristen direnak iturburu duten erakundera itzuliak izango dira. Urtarrilaren 1etik aurrera, eragina 2022an izango duten espedienteak aurkeztu ahal izango dira fiskalizatzera.</p> <p>B) Betebeharrak aitortzea (faktura-mota desberdinenak, zeinak, 8. atalean ezarritakoaren arabera arautzen diren) eta/edo aurrekontuan aurreikusi ez diren ordainketak dakartzaten espedienteen fiskalizazio-ondorioetarako, Kontu-hartzailertzan espedienteak hartzeko azken eguna abenduaren 17a izango da. Data hori baino beranduago iristen direnak iturburu duten erakundera itzuliak izango dira.</p>	
<p>4) Kaxa finkoko aurrerapenak.</p> <p>Kaxa finkoko aurrerapenetan sartutako gastuak egiaztatzeko azken eguna abenduaren 10a izango da, eta Kaxa Finkoko Aurrekariaren likidazioa fiskalizatzeko azken eguna, berriz, abenduaren 17a.</p>	
<p>5) Justifikatu beharreko ordainketak.</p> <p>Justifikatu beharreko ordainketen eskabidea egiteko azken eguna abenduaren 3a izango da. Kontu-hartzailertzan data hori baino beranduago aurkeztutakoak ez dira izapidetuko.</p> <p>Justifikatu beharreko ordainketak fiskalizatzeko azken eguna abenduaren 17a izango da.</p>	

UDALA	ERAKUNDE AUTONOMOAK
<p>6) Kontratu txikien izapideak.</p> <p><i>Gastuetarako eskaerak</i> deritzan aplikazioan abenduaren 17a aurretik <u>izapidetuak eta sinatuak</u> dauden kontratu txiki guztiak 2021eko aurrekontuaren pentsutan kontabilizatuko dira.</p>	
<p>7) Gastuen A, D, eta O faseak kontabilizatzea (kontratu txikiak izan ezik)</p> <p>2021ean hartu diren erabaki guztiak gastuak baimentzeari eta xedatzeari edo obligazioak aitortzeari dagokienez, Esku-Hartze Sailera eraman beharko dira, lehenbailehen. Urteko azken egunetan ematen direnak, 2022ko urtarrilaren 14a baino lehen. Beranduago iristen direnak 2022ko ekitaldian kontabilizatuko, nahikoa kontsigna baldin badago; ez badago, ordeak, Sailari jakinaraziko zaio, eragindako partidari kreditua emango dion aurrekontu aldaketa proposatze aldera.</p>	
<p>8) Fakturak.</p> <p>2021eko aurrekontuari egotziko zaizkio 2021ean datatutako faktura guztiak, ontzat emateko baldintza guztiak betetzen badituzte eta Esku Hartze Sailean aurkezten badira, 2022ko urtarrilaren 14ra arte. Ez dira kontabilizatuko 2021eko ekitaldian, beranduago iristen direnak.</p>	

Fakturak			
Data hauetakoak	Esku-hartze Sailean jaso dira 2022. urtean	2021ean jasotako konpromisoei dagozkie	
		Kontraturako eskaera 2021ean baimendua daukala	kontratua 2021ean baimendu gabe daukala
2021	2022/01/14ra arte	Fiskalizatu aurretik, 2021eko aurrekontuaren arabera onartuko dira.	Aldez aurretik fiskalizatuta, 2022ko aurrekontuaren aurka, Gobernu Batzordeak onartu ahal izango ditu gastuak 3.000 eurotik gorakoak ez direnean, eta Osoko Bilkurak gainerako kasuetan.
	2022/01/14ren ondoren	Programaren arduradun funtzionalak, bere aukerara, kreditu geldikina sartzeari eskatu beharko du, sar badaiteke, edo 2022ko kredituaren arabera kontabilizatu dadila 2021. urtean lortutako fasea. Fiskalizatu aurretik, 2022ko aurrekontuaren arabera onartuko dira, fakturen zerrenda bitartez.	Programaren arduradun funtzionalak kreditu erretentzioa eta txosten adierazlea eman beharko ditu, konpromisoak hartu diren zirkunstantzien arabera.

UDALA	ERAKUNDE AUTONOMOAK
<p>9) Kredituak sartzeari.</p> <p>2021eko aurrekontuan sartutako finantziario kredituen geldikinak ezingo dira 2022ko ekitaldi berrian sartu; hori dela eta, 2021eko aurrekontuan jasotzen ez diren obligazioak 2022ko aurrekontuaren kredituetan izapidetu beharko dira. Hortaz, komenigarria da gastu horietatik lortutako fakturak urtarrilaren 14a baino lehen izapidetzea.</p> <p>Kontuhartzaitzak beharrezko kredituen galdikinak ofizioko 2022ko ekainaren 30a baino lehen egindo ditu.</p> <p>Kredituen geldikin barneragarriak eskatzeko azken eguna 2022ko ekainaren 17a izango da.</p>	

Cod. Validación: GET/DEK/2021/4787 11qy3IFJNc

UDALA	ERAKUNDE AUTONOMOAK
<p>10) Azkeneko diru-sarrerak.</p> <p>Diru-laguntzekin gastuak osorik edo partzialki finantzaturako gastuak kuadeatzen dituzten sailek eta Erakunde Autonomoek Kontu- hartzailertza Sailari diru-laguntza horien emakidari buruzko ebazpenen eta jakinarazpenen kopia bidali beharko diote, baita justifikatu beharreko 2021ean gastuei buruzko informazioa ere, abenduaren 17a baino lehen.</p>	
	<p>11) Transferentzia arruntak eta kapital-transferentziak.</p> <p>Transferentzia arruntak eta kapital-transferentziak eskatzeko azken eguna 2021eko abenduaren 17a izango da. Kontu-hartzailertzan data hori baino beranduago aurkeztutakoak ez dira izapidetuko.</p>
	<p>12) Erakunde autonomoen aurrekontuen likidazioa</p> <p>Erakunde autonomoek beharrezko informazio eta dokumentazio guztia helarazi beharko diote Kontu Hartzailertzari, aurrekontuen likidazioa 2022ko urtarrilaren 28a baino lehen egin ahal izateko.</p>
	<p>13) Urteko kontua.</p> <p>Erakunde autonomoek beharrezko informazio eta dokumentazio guztia helarazi beharko diote Kontu Hartzailertzari, Urteko Kontua 2022ko martxoaren 1a baino lehen egin ahal izateko.</p>
<p>SOZETATE PUBLIKOAK ETA FUNDAZIOAK</p>	
	<p>14) Urteko kontua.</p> <p>Sozietate Publikoek eta Fundazioek Urteko Kontuaren zirriborroa Kontu-hartzailertzara igorri beharko dute 2022ko martxoaren 1a baino lehen.</p>

Normativa de cierre del ejercicio 2021

AYUNTAMIENTO	ORGANISMOS AUTÓNOMOS
<p>1) Modificaciones presupuestarias.</p> <p>Las propuestas de transferencias, habilitaciones de créditos, créditos adicionales y bajas por anulación deberán presentarse antes del 10 de diciembre de 2021. No se tramitarán las que tengan entrada en la Intervención después de esa fecha.</p>	
<p>2) Retenciones de créditos y certificados de crédito de ejercicio posterior.</p> <p>La fecha límite para tramitar Retenciones de Crédito y certificados de crédito de ejercicio posterior será el 10 de diciembre.</p> <p>No se tramitarán las solicitudes que tengan entrada en Intervención o que estén firmadas en el aplicativo <i>Solicitudes de Gasto</i> después de dicha fecha.</p>	
<p>3) Fiscalización.</p> <p>A) El último día para la recepción de expedientes en Intervención, a efectos de fiscalización de las fases A y/o D, será el 10 de diciembre. Los que lleguen con posterioridad serán devueltos a la unidad de origen. A partir del 1 de enero podrán presentarse a fiscalizar expedientes con efectos en 2022.</p> <p>B) El último día para la recepción de expedientes en Intervención, a efectos de fiscalización de expedientes que impliquen el reconocimiento de obligaciones (distintos de facturas, las cuales se regulan por lo dispuesto en el apartado 8) y/o pagos no presupuestarios, será el 17 de diciembre. Los que lleguen con posterioridad serán devueltos a la unidad de origen.</p>	
<p>4) Anticipos de Caja Fija.</p> <p>El último día para la justificación de gastos incluidos en los Anticipos de Caja Fija será el 10 de diciembre y para la fiscalización de la liquidación de los ACF el 17 de diciembre.</p>	
<p>5) Pagos a justificar.</p> <p>El último día para la solicitud de pagos a justificar será el 3 de diciembre. No se tramitarán los que lleguen a Intervención con posterioridad a dicha fecha.</p> <p>El último día para la fiscalización de los pagos a justificar será el 17 de diciembre.</p>	
<p>6) Tramitación de contratos menores.</p> <p>Se contabilizarán contra el Presupuesto 2021 todos los contratos menores <u>tramitados y firmados</u> en el aplicativo <i>Solicitudes de Gasto</i> antes del 17 de diciembre.</p>	
<p>7) Contabilización de fases A, D y O de gastos (excepto contratos menores)</p> <p>Todas las resoluciones que se adopten en 2021 autorizando y disponiendo gastos o reconociendo obligaciones deberán trasladarse a Intervención lo antes posible. Las que tengan lugar en los últimos días del año, antes del 14 de enero de 2022. Las que lleguen después de esa fecha se contabilizarán en el ejercicio 2022 si hay consignación suficiente para ello; si no lo hay, se comunicará así al departamento afectado para que proponga la oportuna modificación presupuestaria que dote crédito a la partida afectada.</p>	
<p>8) Facturas.</p> <p>Se imputarán al Presupuesto 2021 todas las facturas fechadas en 2021 que, reuniendo los requisitos para ser aprobadas, se presenten en Intervención hasta el 14 de enero de 2022. No se contabilizarán en el ejercicio 2021 las que lleguen después de esa fecha.</p>	

Cod. Validación: GETVDEK/2021/4787 11qy3fjJNc



Sinluta:
Firmado:

Nuria Hernandez Soto (KONTU-HARTZALE NAGUSIA/INTERVENTORA GENERAL)
Ignacio Uriarte Gorostiza (ZINEGOTZI DELEGATUA. 3214/2019 Alkatearen Dekretu bidex eskurordetua./CONCEJAL DELEGADO. Delegación en virtud del Decreto de la Alcaldía nº 3214/2...)

Data: 2021/10/14 Fecha: 14/10/2021

Facturas			
Fechadas en	Recibidas en Intervención en 2022	Correspondientes a compromisos adquiridos en 2021	
		con contrato autorizado en 2021	sin contrato autorizado en 2021
2021	Hasta el 14/01/2022	Previa fiscalización, se aprobarán por decreto contra el Presupuesto 2021.	Previa fiscalización, se podrán aprobar contra el Presupuesto 2022, por la Junta de Gobierno cuando los gastos no rebasen los 3.000 euros y por el Pleno en los demás casos.
	Después del 14/01/2022	El Responsable Funcional del Programa deberá solicitar, a su elección, la incorporación del remanente de crédito, si el crédito es incorporable, o que se contabilice contra el crédito de 2022 la fase alcanzada en 2021. Previa fiscalización, se aprobarán contra el Presupuesto 2022 a través de las Relaciones de Facturas.	El Responsable Funcional del Programa deberá aportar Retención de Crédito e informe explicativo sobre las circunstancias en que se han adquirido los compromisos.

AYUNTAMIENTO	ORGANISMOS AUTÓNOMOS
<p>9) Incorporaciones de créditos.</p> <p>Los remanentes de crédito sin financiación afectada incorporados al Presupuesto 2021 no podrán incorporarse de nuevo al ejercicio 2022, por lo que las obligaciones que no se reconozcan contra el Presupuesto 2021 deberán tramitarse contra los créditos del Presupuesto 2022. Es conveniente, por tanto, que se tramiten antes del 14 de enero las facturas derivadas de estos gastos.</p> <p>Intervención realizará de oficio las incorporaciones de remanentes necesarias antes del 30 de junio de 2022.</p> <p>La fecha límite para solicitar la incorporación de remanentes de crédito incorporables será el 17 de junio de 2022.</p>	
<p>10) Ingresos finalistas.</p> <p>Los departamentos y Organismos Autónomos que gestionan gastos financiados total o parcialmente con subvenciones, deberán facilitar a Intervención, antes del 17 de diciembre, copia de las resoluciones y comunicaciones que reciban relativas a la concesión de dichas subvenciones e información sobre los importes a justificar correspondientes a gastos realizados en 2021.</p>	
	<p>11) Transferencias corrientes y de capital.</p> <p>El último día para la solicitud de transferencias corrientes y de capital será el 17 de diciembre de 2021. No se tramitarán las que tengan entrada en la Intervención después de esa fecha.</p>
	<p>12) Liquidación de los presupuestos de los Organismos Autónomos.</p> <p>Los Organismos Autónomos deberán proporcionar a Intervención toda la información y documentación necesaria para que desde Intervención se efectúe la liquidación de sus presupuestos antes del 28 de enero de 2022.</p>

AYUNTAMIENTO	ORGANISMOS AUTÓNOMOS
	13) Cuenta anual. Los Organismos Autónomos deberán proporcionar a Intervención toda la información y documentación necesaria para que desde Intervención se efectúe la Cuenta Anual antes del 1 de marzo de 2022.

SOCIEDADES PÚBLICAS Y FUNDACIONES	
	14) Cuenta anual. Las Sociedades Públicas y Fundaciones deberán remitir a Intervención antes del 1 de marzo de 2022 el borrador de la Cuenta Anual.

Ebazpena hau Alkatearen eskuordetzaren bidez eman da

Esta Resolución se ha adoptado por Delegación de la Alcaldesa

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (<http://www.getxo.eus/> administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.eus/> Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Erregularizazio dekretuak
Decretos de regularización



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
<http://www.getxo.eus>



Signatura: NURIA HERNANDEZ SOTO (KONTU-HARTZALE NAGUSIA / INTERVENTORA GENERAL) Data: 2022/02/04 Fecha: 04/02/2022
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (ZINEGOTZI DELEGATUA, 3214/2019 Alkatearen Dekretu bidez eskuraduta. / CONCEJAL DELEGADO, Delegación en virtud del Decreto de la Alcaldía nº 3214, ...) Data: 2022/02/07 Fecha: 07/02/2022

Cod. Validación: GET/DEK/2022/428 U1SzLo8itW

Ebazpena / Resolución:	428 / 2022	Erref. / Ref.:	NH/AS/im
Gaia / Asunto:	UDALEKO ERAKUNDE AUTONOMOEN ALTXORTEGIAREN 2021EKO GELDIKINEN DOIKUNTZAK / AJUSTES DE LOS REMANENTES DE TESORERÍA 2021 DE LOS ORGANISMOS AUTONOMOS MUNICIPALES.		
Arloa / Área:	KONTUHARTZAIETZA / INTERVENCION		
Interesduna / Interesado:			

Udaleko Erakunde Autonomoek aurkeztutako 2021eko likidazioen aurrerapenak aztertu dira eta beren kontabilitatean altxortegi-geldikin positiborik sor ez dadin, dekretu honetako xedapenetan zehaztutako doikuntzak egiteari ekiten dio.

Se han examinado los avances de las liquidaciones 2021 presentadas por los Organismos autónomos municipales y al objeto de que no se produzcan remanentes de tesorería positivos en su contabilidad, procede realizar los ajustes que se especifican en la parte dispositiva de este decreto.

EBAZTEN DUT

RESUELVO

- Gastua onartzea eta xedatzea kapital transferentzia legez Getxoko Kultur Etxea erakunde autonomoaren alde ondoko kopuru honengatik:

Partida: 090/3340/7310001
Zenbatekoa: 61.639,30 euro

- Getxoko Udal Egoitzako *330009 Hainbat* aurrekontuz kanpoko partidaren saldo zaharrak erregularizatzea:
Bidezkoa da *330009 Hainbat* aurrekontuz kanpoko partidaren 6.498,84 € -ko saldoa *3400100 BFAren diruz lagundutako kuotak* diru-sarrearen partidara transferitzea.
6.498,84 € ordaintzeko agindua egitea *330009 Hainbat* aurrekontuz kanpoko partidatik, *3400100 BFA diruz lagundutako kuotak*

- Autorizar y disponer el gasto en concepto de transferencia de capital a favor del Organismo Autónomo Aula de Cultura de Getxo por el importe siguiente:

Partida: 090/3340/7310001
Importe: 61.639,30 euros

- Regularización de saldos antiguos de la partida no presupuestaria *330009 Varios* de la Residencia Municipal de Getxo:
Procede traspasar el saldo de 6.498,84€ de la partida no presupuestaria *330009 Varios* a la partida de ingresos *3400100 Cuotas subvencionadas DFB*.
Efectuar un mandamiento de pago de 6.498,84€ desde la partida no presupuestaria *330009 Varios* con

izeneko diru-sarreraren partidan deskontuarekin,
6.498,84 € -tan.

3. Transferentzia arrunten kontzeptuan, jarraian adierazitako zenbatekoekin 2021ean egindako ordainketen itzulera partziala aitortzea:

Udal Egoitza: 115.335,81 euro
Musika Eskola: 281.580,28 euro
Kultur Etxea: 240.101,40 euro
Getxo Kirolak: 723.291,82 euro

Adierazitako zenbatekoak, aipaturiko erakunde horien esku daudenak, aurrerakin itzulgarriak izango dira eta horrela kontabilizatuko dira aurrekontuena ez den kontabilitatean eta 2022. urtean konpentsatuko dira ekitaldi horretako transferentzien kargura.

Ebazpena hau Alkatearen eskuordetzaren bidez eman da

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (<http://www.getxo.eus/> administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

descuento en la partida de ingresos
3400100 Cuotas subvencionadas DFB por
el importe de 6.498,84€ .

3. Declarar el reintegro parcial de los pagos realizados en 2021 en concepto de transferencia corriente, por los siguientes importes:

Residencia Municipal: 115.335,81 euros
Escuela de Música: 281.580,28 euros
Aula de Cultura: 240.101,40 euros
Getxo Kirolak: 723.291,82 euros

Los importes señalados, en posesión de los citados Organismos, tendrán la consideración de anticipos reintegrables, se contabilizarán como tales en Contabilidad no presupuestaria y serán compensados en el año 2022 con cargo a las transferencias de ese ejercicio.

Esta Resolución se ha adoptado por Delegación de la Alcaldesa

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.eus/> Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Puerto Deportivo El Abra-Getxo Sozietate Anonimoaren Aurrekontuaren Likidazioa
Liquidación del Presupuesto de la S.A. Puerto Deportivo El Abra-Getxo

Liquidación del Presupuesto 2021 de la Sociedad "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A."

Gastos

Capítulo	Créditos iniciales	Modificac iones	Créditos definitivos	Obligaciones reconocidas	Ejecución
1			0,00	87.904,51	87.904,51
2			0,00	285.633,10	285.633,10
3			0,00	420,72	420,72
4			0,00		0,00
					0,00
6			0,00		0,00
7			0,00		0,00
8			0,00		0,00
9			0,00		0,00
Totales	0,00	0,00	0,00	373.958,33	373.958,33

Resultado presupuestario

Derechos reconocidos	386.350,25
Obligaciones reconocidas	373.958,33

Resultado presupuestario	12.391,92
---------------------------------	------------------

Ingresos

Capítulo	Créditos iniciales	Modificaciones	Créditos definitivos	Derechos reconocidos	Ejecución
1			0,00		0,00
2			0,00		0,00
3			0,00	384.488,35	384.488,35
4			0,00		0,00
5			0,00	1.861,90	1.861,90
6			0,00		0,00
7			0,00		0,00
8			0,00		0,00
9			0,00		0,00
Totales	0,00	0,00	0,00	386.350,25	386.350,25

Remanente de tesorería

Fondos líquidos de Tesorería	
Pendiente de cobro	
Pendiente de pago	
Derechos de difícil cobro	

Remanente de Tesorería	0,00
-------------------------------	-------------

Punta Begoña Fundazioaren Aurrekontuaren Likidazioa
Liquidación del Presupuesto de la Fundación Punta Begoña

Liquidación del Presupuesto 2021 de la Fundación Punta Begoña

Gastos

Capítulo	Créditos iniciales	Modificac iones	Créditos definitivos	Obligaciones reconocidas	Ejecución
1			0,00	47.612,97	47.612,97
2			0,00	40.006,74	40.006,74
3			0,00		0,00
4			0,00		0,00
					0,00
6			0,00	31.390,98	31.390,98
7			0,00		0,00
8			0,00		0,00
9			0,00		0,00
Totales	0,00	0,00	0,00	119.010,69	119.010,69

Resultado presupuestario

Derechos reconocidos	123.153,34
Obligaciones reconocidas	119.010,69

Resultado presupuestario	4.142,65
---------------------------------	-----------------

Ingresos

Capítulo	Créditos iniciales	Modificaciones	Créditos definitivos	Derechos reconocidos	Ejecución
1			0,00		0,00
2			0,00		0,00
3			0,00		0,00
4			0,00	93.548,34	93.548,34
5			0,00		0,00
6			0,00		0,00
7			0,00	29.605,00	29.605,00
8			0,00		0,00
9			0,00		0,00
Totales	0,00	0,00	0,00	123.153,34	123.153,34

Remanente de tesorería

Fondos líquidos de Tesorería	
Pendiente de cobro	
Pendiente de pago	
Derechos de difícil cobro	

Remanente de Tesorería	0,00
-------------------------------	-------------

Bateratutako aurrekontuaren likidazioa
Liquidación del Presupuesto Consolidado

2021eko Aribideko Aurrekontu Bateratua / Presupuesto Consolidado 2021 Corriente

Sarrerak . Eskubide garbiak / Ingresos . Derechos líquidos

Kapitulutak / Capítulos	Udala/ Ayuntamiento	Musika Eskola/ Escuela de Música	Udal Egoitza/ Residencia Municipal	Getxo Kirolak	Kultur Etxea/ Aula de Cultura	Sociedad Puerto Deportivo El Abra - Getxo	Fundación Punta Begoña	Derechos Liquidados Guztira/ Total	Edekitakoak/ Eliminaciones	Likidazio Bateratua/ Liquidación Consolidada	Portzentaik/ Porcentajes
Zuzeneko zergak / Impuestos directos	24.332.627,34	0,00	0,00	0,00	0,00			24.332.627,34	0,00	24.332.627,34	22,62%
Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	2.615.100,24	0,00	0,00	0,00	0,00			2.615.100,24	0,00	2.615.100,24	2,43%
Tasak eta beste sarrerak / Tasas y otros ingresos	14.248.757,57	544.446,15	2.663.375,45	2.001.871,28	581.033,49	384.488,35		20.423.972,29	0,00	20.423.972,29	18,98%
Transfer. Arruntak / Transferencias corrientes	58.112.946,07	2.217.728,52	3.049.076,19	5.829.901,12	7.090.013,89		93.548,34	76.393.214,13	16.986.097,89	59.407.116,24	55,22%
Ondaretikoak / Ingresos patrimoniales	344.567,78	0,00	0,00	123.217,63	0,00	1.861,90		469.647,31	0,00	469.647,31	0,44%
Eragiketa arruntak / Operaciones corrientes	99.653.999,00	2.762.174,67	5.712.451,64	7.954.990,03	7.671.047,38	386.350,25	93.548,34	124.234.561,31	16.986.097,89	107.248.463,42	99,68%
Inbertsio errealeen besterentzea / Enajenación Inversiones reales	-164.392,46	0,00	0,00	0,00	0,00			-164.392,46	0,00	-164.392,46	-0,15%
Kapitaleko tranferentziak / Transferencias capital	370.036,54	22.401,96	0,00	587.216,88	154.483,58		29.605,00	1.163.743,96	719.338,42	444.405,54	0,41%
Kapital eragiketak / Operaciones de capital	205.644,08	22.401,96	0,00	587.216,88	154.483,58	0,00	29.605,00	999.351,50	719.338,42	280.013,08	0,26%
Finantza aktiboak / Activos Financieros	44.650,10	1.577,66	4.031,85	7.381,34	1.577,66			59.218,61	0,00	59.218,61	0,06%
Finantz pasiboak / Pasivos financieros		0,00	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00%
Finantza eragiketak / Operaciones financieras	44.650,10	1.577,66	4.031,85	7.381,34	1.577,66	0,00	0,00	59.218,61	0,00	59.218,61	0,06%
Guztira / Totales	99.904.293,18	2.786.154,29	5.716.483,49	8.549.588,25	7.827.108,62	386.350,25	123.153,34	125.293.131,42	17.705.436,31	107.587.695,11	100,00%

Gastuak . Obligazio onartuak / Gastos . Obligaciones reconocidas

Kapitulutak / Capítulos	Udala/ Ayuntamiento	Musika Eskola/ Escuela de Música	Udal Egoitza/ Residencia Municipal	Getxo Kirolak	Kultur Etxea/ Aula de Cultura	Sociedad Puerto Deportivo El Abra - Getxo	Fundación Punta Begoña	Obligaciones Reconocidas Guztira/ Total	Edekitakoak/ Eliminaciones	Likidazio Bateratua/ Liquidación Consolidada	Portzentaik/ Porcentajes
Langileak / Personal	27.153.026,04	2.493.803,83	4.409.097,97	2.112.424,53	3.996.138,10	87.904,51	47.612,97	40.300.007,95	0,00	40.300.007,95	39,46%
Ondasun arruntak eta zerbitzuak / Bienes corrientes y servicios	34.774.305,03	206.115,44	1.198.643,09	4.633.691,26	2.942.949,28	285.633,10	40.006,74	44.081.343,94	0,00	44.081.343,94	43,16%
Finantza gastuak / Gastos Financieros	24.024,36	0,00	0,00	0,00	2.128,07	420,72		26.573,15	0,00	26.573,15	0,03%
Transf. arruntak/Transferencias corrientes	22.992.580,34	56.812,95	0,00	1.213.972,54	720.591,37			24.983.957,20	16.986.097,89	7.997.859,31	7,83%
Dreditu globaqla eta bestalako ustekabeak/Crédito global y ogros imprevistos		0,00	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00%
Eragiketa arruntak / Operaciones corrientes	84.943.935,77	2.756.732,22	5.607.741,06	7.960.088,33	7.661.806,82	373.958,33	87.619,71	109.391.882,24	16.986.097,89	92.405.784,35	90,48%
Inbertsio errealak / Inversiones reales	5.882.830,75	22.401,96	179.357,27	519.217,18	154.483,58		31.390,98	6.789.681,72	0,00	6.789.681,72	6,65%
Kapital tranferentziak / Transferencias Capital	793.338,42	0,00	0,00	67.999,70	0,00			861.338,12	719.338,42	141.999,70	0,14%
Kapital eragiketak / Operaciones de capital	6.676.169,17	22.401,96	179.357,27	587.216,88	154.483,58	0,00	31.390,98	7.651.019,84	719.338,42	6.931.681,42	6,79%
Finantza Aktiboak / Activos Financieros	36.060,73	5.409,11	7.212,14	1.803,04	10.818,22			61.303,24	0,00	61.303,24	0,06%
Finantz pasiboak / Pasivos Financieros	2.728.530,32	0,00	0,00	0,00	0,00			2.728.530,32	0,00	2.728.530,32	2,67%
Finantza eragiketak / Operaciones financieras	2.764.591,05	5.409,11	7.212,14	1.803,04	10.818,22	0,00	0,00	2.789.833,56	0,00	2.789.833,56	2,73%
Guztira / Totales	94.384.695,99	2.784.543,29	5.794.310,47	8.549.108,25	7.827.108,62	373.958,33	119.010,69	119.832.735,64	17.705.436,31	102.127.299,33	100,00%

Kontu hartzaile nagusiaren txostena
Informe de la Interventora General



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



FUEROS, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
<http://www.getxo.eus>

Kontu hartzaile Nagusiaren txosten
6/2022 zenbakiduna.

Gaia: Udalaren 2021eko aurrekontu
orokorreko likidazioa.

Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 10/2003 Foru Arauaren 49.2 artikulua betez, Erakundeko Lehendakariak Getxoko Udaleko 2021eko Udal Aurrekontu Orokorraren Likidazioa onarpenerako aurkeztu aurretik nahitaezkoa den honako txostena egin da eta horretan oinarrituz, ondorengoa jakinarazten da.

2021ko Aurrekontu Orokorraren Likidazioari dagokion espedientea Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 10/2003 Foru Arauaren VII. Kapitulan zehaztutako irizpideen eta egituraren arabera prestatu da eta aipatutako Foru Arauaren 47. artikuluan adierazitako dokumentazio guztia jasotzen du.

Udalaren eta, banaka hartuta, haren lau Organismo Autonomoen Aurrekontuen Likidazioen kontzepturik esanguratsuenek ondoren laburtuta jasotzen diren xehetasunak aurkezten dituzte:

Informe de Intervención General Nº 6/2022

Asunto: Liquidación del Presupuesto
General del Ayuntamiento 2021.

En cumplimiento del artículo 49.2 de la Norma Foral 10/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales, se emite el presente informe preceptivo con carácter previo al sometimiento a la aprobación, por parte del Presidente de la Entidad, de la Liquidación de los Presupuestos General Municipales 2021 del Ayuntamiento de Getxo, con fundamento en lo cual se informa lo que sigue.

El expediente de Liquidación del Presupuesto General 2021 se ha confeccionado según los criterios y estructura determinados en el Capítulo VII de la Norma Foral 10/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales y en él se contiene toda la documentación señalada en el artículo 47 de la citada Norma .

Los conceptos más significativos de las Liquidaciones de los Presupuestos del Ayuntamiento y de sus cuatro Organismos Autónomos, individualmente considerados, presentan el siguiente detalle resumido:



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



FUEROS, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
<http://www.getxo.eus>



Finmado:

NURIA HERNANDEZ SOTO Data: 2022/02/18 Fecha: 18/02/2022

GE/T/LCP/2022/2648 OW:8yhDa:AWO

Erakundeak/ Sozietatea Organismos / Sociedad	Eskubi garbiak Derechos líquidos	Aitortutako betebeharrak Obligaciones reconocidas	Aurrekontuko emaitza Resultado presupuestario *	Diruzaintzako gerakina Remanente de Tesorería
Udala / Ayuntamiento	99.904.293,18	94.384.695,99	14.426.913,90	33.937.448,63
Musika Eskola / Escuela de Música	2.786.154,29	2.784.543,29	1.611,00	0,00
Udal Egoitza / Residencia Municipal	5.716.483,49	5.794.310,47	-83.373,80	315.931,04
Getxo Kirolak	8.549.588,25	8.549.108,25	480,00	0,00
Kultur Etxea / Aula de Cultura	7.827.108,62	7.827.108,62	0,00	0,00

Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A. Partaidetzako Sozietatea eta Punta Begoña Fundazioa dagokionez, aurrekontu-likidazioa izan litekeena proiektatu da, haien Administrazioak emandako 2021eko abenduaren 31ko kontabilitateko behin-behineko egoeratik, Egoera-balantzetik eta Galeren eta Irabazien Kontuetatik abiatuta. Informazio horrek ondorengo xehetasunak ematen ditu:

Respecto a la Sociedad participada, "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A" y la Fundación Punta Begoña se ha proyectado lo que podría ser la liquidación presupuestaria a partir de los estados contables previsionales, Balance de Situación y Cuenta de Pérdidas y Ganancias a 31/12/2021 facilitados por la Administración de las mismas. Dicha información arroja el siguiente detalle:

Erakundeak/ Sozietatea Organismos / Sociedad	Eskubi garbiak Derechos líquidos	Aitortutako betebeharrak Obligaciones reconocidas	Aurrekontuko emaitza Resultado presupuestario
El Abra-Getxo kirol portua Puerto Deportivo El Abra-Getxo	386.350,25	373.958,33	12.391,92
Punta Begoña Fundazioa Fundación Punta Begoña	123.153,34	119.010,69	4.142,65



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



FUEROS, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
<http://www.getxo.eus>



Finmado:
Firmado:

NURIA HERNANDEZ SOTO Data: 2022/02/18 Fecha: 18/02/2022

Guzti horretan oinarrituta, Udalaren, haren lau Organismo Autonomoen, "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A" Partaidetzako Sozietatea eta Punta Begoña Fundazioaren **Likidazio Finkatuak**, Entitate arteko barruko transferentziak kenduta, honako laburpena izango luke, likidazio hori osatzen duten kontzeptu esanguratsuenei dagokienez:

En base a todo lo cual, la **Liquidación Consolidada**, eliminando las operaciones de transferencias internas entre Entidades, de los Presupuestos del Ayuntamiento, sus cuatro Organismos Autónomos, la Sociedad participada, "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A" y la Fundación Punta Begoña, presentaría el siguiente resumen en cuanto a conceptos más significativos integrantes de la misma:

Erakundeak/ Sozietatea Organismos / Sociedad	Eskubi garbiak Derechos líquidos	Aitortutako betebeharrak Obligaciones reconocidas	Aurrekontuko emaitza Resultado presupuestario**	Diruzaintzako gerakina Remanente de Tesorería**
Likidazio bateratua Liquidación Consolidada	125.293.131,42	119.832.735,64	14.362.165,67	34.253.379,67

* Aurrekontuzko egokitutako emaitza: ariketa arrunta+ariketa itxiak+doikuntzak / Resultado presupuestario ajustado: ejercicio corriente+ejercicios cerrados+ajustes

** Erakundeen emaitza eta gerakin bateratuen batukaria / Sumatorio de los resultados y remanentes de los Organismos Consolidados

Botere publikoen aurrekontu-politika egokitu behar zaien printzipioen garapena, estatu mailan, Aurrekontu egonkortasunari eta finantza iraunkortasunari buruzko apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoaren bidez gauzatu da (gerora Sektorre publikoan zor komertziala kontrolatzeari buruzko abenduaren 20ko 9/2013 Lege Organikoaren bidez aldatu zen).

El desarrollo de los principios a los que debe adecuarse la política presupuestaria de los poderes públicos se ha realizado, a nivel estatal, a través de la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera, posteriormente modificada por Ley Orgánica 9/2013, de 20 de diciembre, de control de la deuda comercial en el sector público.

Foru mailan, garapen hori Bizkaiko Lurralde Historikoko toki erakundeen aurrekontu egonkortasunari eta finantza iraunkortasunari buruzko ekainaren 12ko 5/2013 Foru Arauaren bidez gauzatu zen, eta hura garatzen duen dekretuaren bidez, hau da, ekainaren 25eko 90/2013 Foru Dekretua, epe luzeko zorraren

A nivel foral, dicho desarrollo se ha realizado mediante la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia, y su decreto de desarrollo, el Decreto Foral 90/2013, de 25 de junio, de fijación de porcentaje de reducción de capital vivo de



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



FUEROS, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
<http://www.getxo.eus>

kapital bizia murrizteko portzentajea finkatzen duena, eta gero Bizkaiko Lurralde Historikoko toki erakundeen arrazionalizazioaren eta finantza-iraunkortasunaren otsailaren 2ko 2/2015 Foru Arauaren bidez; haren xedea, berak aitortzen duenez, hauxe da: toki erakunde horien finantza-iraunkortasuna sendotzea, tokiko araubideko oinarritzko legeria garatzea, foru-berezitasunaren irismena arautzea Bizkaiko Lurralde Historikoko toki administrazioari dagokionez, toki administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasun neurriak aplikatuz, eta toki erakundeen mendeko erakundeen izendapenak eguneratzea. Horretarako, lau foru arau aldatu dira, beraien artean 5/2013 Foru Araua eta Toki erakundeen aurrekontuen 10/2003 Foru Araua.

deuda a largo plazo, y posteriormente por la Norma Foral 2/2015, de 2 de febrero de racionalización y sostenibilidad financiera de las entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia, cuya finalidad confesa es reforzar la sostenibilidad financiera de dichas Entidades Locales, desarrollar la legislación básica en materia de régimen local, regular el alcance de la singularidad foral en relación con la administración local del Territorio Histórico de Bizkaia, concretándola en la aplicación de las medidas de racionalización y sostenibilidad de la administración local y actualizar las denominaciones de los entes dependientes de las entidades locales, para lo cual se modifican cuatro Normas Forales, entre ellas la propia Norma Foral 5/2013, y la Norma Foral 10/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales.

Hala ere, Covid-19aren osasun, gizarte eta ekonomia krisiaren ondorioz (2020ko ekitaldi hasieran hasi zena), gastu publikoa sustatzearen ikuspegitik krisiaren ondorioak arintzeko, estatu mailan eta Bizkaiko lurralde historikoan, egokitzat jo da 2021 eta 2022rako araurik ez zehaztea. **Hala, Bizkaiko Foru Aldundiak bi mila eta hogeiko azaroaren hiruan eta bi mila eta hogeitabateko azaroaren bian egindako bileretan erabakia hori hartu zuten.**

No obstante, como consecuencia de la crisis sanitaria, social y económica derivada de la pandemia Covid-19 que venimos arrastrando desde recién iniciado el ejercicio 2020, tanto a nivel estatal como en el Territorio Histórico de Bizkaia, y con el objetivo de atemperar los efectos de la misma desde el punto de vista de promoción del gasto público, se ha considerado oportuno no fijar reglas de cumplimiento para 2021 y 2022. **En este sentido se adoptaron acuerdos de la Diputación Foral de Bizkaia, en sesiones de tres de noviembre de dos mil veinte y dos de noviembre de dos mil veintiuno.**

Hala ere, 2021erako egonkortasun arauak

Manteniéndose no obstante vigentes las obligaciones del suministro de información sobre



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



FUEROS, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
<http://www.getxo.eus>

betetzeari edo ez betetzeari buruzko informazioa emateko betebeharrak indarrean dira, 2021eko aurrekontuen likidazioa egin zen unean egindako kalkulari dagokionez ezarritako legezko epearen barruan emango da, hurrengo apirilaren 30ean.

estabilidad para 2021, la misma se aportará en el plazo legal previsto en relación a su cálculo en el momento de la liquidación presupuestaria 2021, esto es, 30 de abril del siguiente ejercicio.

Horixe jakinarazten dut.

Es cuanto tengo a bien informar.

Getxon 2022ko ostsailaren 18an- En Getxo, a 18 de febrero de 2022

Kontu hartzaile nagusia / La Interventora General

Nuria Hernández Soto

Onespen dekretua
Decreto de aprobación



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus



Finmado:
Firmado:

NURIA HERNANDEZ SOTO (KONTUHARTZAILERAGIA) / INTERVENTORA GENERAL / Delegado del área de Hacienda, Promoción Económica y RRH) Data: 2022/02/18 Fecha: 18/02/2022
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (Ogasun, Ekonomia-Sustapen eta Giza Baliabideetako ordezkaria) / Delegado del área de Hacienda, Promoción Económica y RRH) Data: 2022/02/18 Fecha: 18/02/2022
AMALIA AGUIRRE MUIÑO (ALKALDESA) / ALKALDESA Data: 2022/02/21 Fecha: 21/02/2022

Cod. Validacion: GET/DEK/2022/470 fOxcuSzPbq

Dekretua / Decreto:	470 / 2022	Erref. / Ref.:	NH/AS/im
Gaia / Asunto:	Udalaren 2021eko Aurrekontu Orokorren Likidazioa / Liquidación del Presupuesto General del Ayuntamiento 2021.		
Arloa / Área:	KONTUHARTZAILERAGIA / INTERVENCION		
Interesduna / Interesado:			

Aurrekariak

Udaleko Kontu-hartzaileak Udalaren eta bere erakunde autonomoen 2021eko ekitaldiko aurrekontuaren likidazioa egin du, eta Alkatzari proposatu dio onartzeko.

Udalaren eta, banaka hartuta, haren lau Organismo Autonomoen Aurrekontuen Likidazioen kontzepturik esanguratsuenek ondoren laburtuta jasotzen diren xehetasunak aurkezten dituzte:

Antecedentes.

La Intervención Municipal ha elaborado la Liquidación del Presupuesto del Ayuntamiento y de sus Organismos Autónomos correspondientes al ejercicio 2021 cuya aprobación propone a la Alcaldía.

Los conceptos más significativos de las Liquidaciones de los Presupuestos del Ayuntamiento y de sus cuatro Organismos Autónomos, individualmente considerados, presentan el siguiente detalle resumido:

Erakundeak/ Sozietatea Organismos / Sociedad	Eskubi garbiak Derechos líquidos	Aitortutako betebeharrak Obligaciones reconocidas	Aurrekontuko emaitza Resultado presupuestario *	Diruzaintzako gerakina Remanente de Tesorería
Udala / Ayuntamiento	99.904.293,18	94.384.695,99	14.426.913,90	33.937.448,63
Musika Eskola / Escuela de Música	2.786.154,29	2.784.543,29	1.611,00	0,00
Udal Egoitza / Residencia Municipal	5.716.483,49	5.794.310,47	-83.373,80	315.931,04
Getxo Kirolak	8.549.588,25	8.549.108,25	480,00	0,00
Kultur Etxea / Aula de Cultura	7.827.108,62	7.827.108,62	0,00	0,00

* Aurrekontuko egokitutako emaitza: ariketa arrunta|ohikoa+ariketa itxiak+doikuntzak / Resultado presupuestario ajustado: ejercicio corriente+ejercicios cerrados+ajustes

Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A. Partaidetzako Sozietatea eta Punta Begoña Fundazioa dagokionez, aurrekontu-

Respecto a la Sociedad participada, Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A y la Fundación Punta Begoña se ha proyectado

likidazioa izan litekeena proiektatu da, haien Administrazioak emandako 2021eko abenduaren 31ko kontabilitateko behin-behineko egoeratik, Egoera-balantzetik eta Galeren eta Irabazien Kontuetatik abiatuta. Informazio horrek ondorengo xehetasunak ematen ditu:

lo que podría ser la liquidación presupuestaria a partir de los estados contables provisionales, Balance de Situación y Cuenta de Pérdidas y Ganancias a 31/12/2021 facilitados por la Administración de las mismas. Dicha información arroja el siguiente detalle:

Erakundeak/ Sozietatea Organismos / Sociedad	Eskubi garbiak Derechos líquidos	Aitortutako betebeharrak Obligaciones reconocidas	Aurrekontuko emaitza Resultado presupuestario
El Abra-Getxo kirol portua Puerto Deportivo El Abra-Getxo	386.350,25	373.958,33	12.391,92
Punta Begoña Fundazioa Fundación Punta Begoña	123.153,34	119.010,69	4.142,65

Likidazioetan, Tokiko Erakundeen Aurrekontuei buruzko 10/2003 Foru Arauko 47. artikuluan aipatzen den dokumentazioa dago. Likidaziook egiterakoan, aipatutako arauko VII. kapituluaren finkatutako irizpideak erabili dira eta Udaleko Kontu Hartzailetzaren Orokorrak haien aldeko txostena egin du, hain zuzen, 6/2022 zenbakidun Kontu Hartzailetzaren Txostena.

Las liquidaciones contienen la documentación a que se refiere el artículo 47 de la Norma Foral 10/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales, en su elaboración se han seguido las directrices marcadas por el Capítulo VII de dicha Norma mencionada y han sido informadas favorablemente por la Intervención General del Ayuntamiento en Informe de Intervención Nº 6/2022.

Azaldutakoaren ondorioz eta 10/2003 Foru Arauaren 49.3 artikulua ematen didan eskumena kontuan izanik.

En consecuencia con lo expresado y de conformidad con la competencia que me atribuye el artículo 49.3 de la NF 10/2003

Erabaki dut

Resuelvo

Lehenengoa.

Primero.

Getxoko Udalaren 2021eko ekitaldiko aurrekontu orokorraren likidazioa onestea. Likidazio honetan, udalaren aurrekontua, bere erakunde autonomo aurrekontuen, "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A" Partaidetzako Sozietatea eta Punta Begoña Fundazioaren, likidazioak

Aprobar la Liquidación del Presupuesto General del Ayuntamiento de Getxo correspondiente al ejercicio 2021, que contiene la liquidación del Presupuesto del Ayuntamiento, la de los Presupuestos de sus Organismos Autónomos, de la Sociedad participada, "Puerto Deportivo El Abra-

daude. Haien diru-zenbateko nagusiak hauexek dira, eurotan:

Getxo, S.A. y la Fundación Punta Begoña; la cual presentaría el siguiente resumen en cuanto a conceptos más significativos integrantes de la misma:

Erakundeak/ Sozietatea Organismos / Sociedad	Eskubi garbiak Derechos líquidos	Aitortutako betebeharrak Obligaciones reconocidas	Aurrekontuko emaitza Resultado presupuestario*	Diruzaintzako gerakina Remanente de Tesorería
Udala / Ayuntamiento	99.904.293,18	94.384.695,99	14.426.913,90	33.937.448,63
Musika Eskola / Escuela de Música	2.786.154,29	2.784.543,29	1.611,00	0,00
Udal Egoitza / Residencia Municipal	5.716.483,49	5.794.310,47	-83.373,80	315.931,04
Getxo Kirolak	8.549.588,25	8.549.108,25	480,00	0,00
Kultur Etxea / Aula de Cultura	7.827.108,62	7.827.108,62	0,00	0,00
El Abra-Getxo kirol portua Puerto Deportivo El Abra-Getxo	386.350,25	373.958,33	12.391,92	-----
Punta Begoña Fundazioa Fundación Punta Begoña	123.153,34	119.010,69	4.142,65	-----

Erakundeak/ Sozietatea Organismos / Sociedad	Eskubi garbiak Derechos líquidos	Aitortutako betebeharrak Obligaciones reconocidas	Aurrekontuko emaitza Resultado presupuestario**	Diruzaintzako gerakina Remanente de Tesorería**
Likidazio bateratua Liquidación Consolidada	125.293.131,42	119.832.735,64	14.362.165,67	34.253.379,67

* Aurrekontuzko egokitutako emaitza: ariketa arrunta+ariketa ibixi+doikuntzak / Resultado presupuestario ajustado: ejercicio corriente+ejercicios cerrados+ajustes

** Erakundeen emaitza eta gerakin bateratuen batukaria / Sumatorio de los resultados y remanentes de los Organismos Consolidados

Bigarrena.

Dekretu honen edukiaren berri emango zaio osoko bilkurari.

Hirugarrena.

Likidazioaren kopia bat bidaliko zaio Bizkaiko Foru Aldundiari.

Segundo.

Dar cuenta al Pleno del contenido de este Decreto.

Tercero.

Remitir copia de la Liquidación a la Excma. Diputación Foral de Bizkaia.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (<http://www.getxo.eus/> administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.eus/> Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.